



Consejo de Seguridad

Distr. general
19 de abril de 2022
Español
Original: inglés

Aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018), 2449 (2018), 2504 (2020), 2533 (2020) y 2585 (2021)

Informe del Secretario General

I. Introducción

1. El presente informe es el septuagésimo octavo que se presenta de conformidad con el párrafo 17 de la resolución 2139 (2014) del Consejo de Seguridad, el párrafo 10 de la resolución 2165 (2014), el párrafo 5 de la resolución 2191 (2014), el párrafo 5 de la resolución 2258 (2015), el párrafo 5 de la resolución 2332 (2016), el párrafo 6 de la resolución 2393 (2017), el párrafo 12 de la resolución 2401 (2018), el párrafo 6 de la resolución 2449 (2018), el párrafo 8 de la resolución 2504 (2020), el párrafo 3 de la resolución 2533 (2020) y el párrafo 5 de la resolución 2585 (2021), en los cuatro últimos de los cuales el Consejo solicitó al Secretario General que presentara un informe al menos cada 60 días sobre la aplicación de las resoluciones por todas las partes en el conflicto en la República Árabe Siria.

2. La información que aquí figura se basa en los datos de que disponen las entidades del sistema de las Naciones Unidas y los que se han obtenido del Gobierno de la República Árabe Siria y otras fuentes pertinentes. Los datos facilitados por las entidades del sistema de las Naciones Unidas sobre las entregas de suministros humanitarios corresponden a los meses de febrero y marzo de 2022.

II. Principales acontecimientos

Aspectos destacados

1. La violencia continuó en la zona de distensión de Idlib, en el noroeste de la República Árabe Siria, e incluyó ataques aéreos, bombardeos mutuos y enfrentamientos, todo ello en medio de un alto nivel de casos de enfermedad por coronavirus (COVID-19).

2. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos verificó una serie de incidentes en los que murieron al menos 92 civiles, entre ellos 4 mujeres y 25 niños, como consecuencia de las hostilidades. Además, resultaron heridos al menos 113 civiles, entre ellos 13 mujeres y 57 niños.



3. Hay unos 14,6 millones de personas en todo el país que siguen necesitando ayuda humanitaria, 1,2 millones más que el año pasado, el mayor número alcanzado desde el inicio del conflicto sirio en 2011.

4. La crisis económica continuó afectando a los civiles en todo el país. Se calcula que unos 12 millones de personas sufren inseguridad alimentaria. Febrero fue el sexto mes consecutivo en el que el precio de la cesta de alimentos estándar alcanzó un nivel récord. Además, en febrero el índice de precios de los alimentos de la FAO alcanzó el nivel más alto registrado desde febrero de 2011.

5. En todo el norte de la República Árabe Siria, sigue siendo un reto garantizar el acceso fiable a un suministro suficiente de agua apta para el consumo. La planta de abastecimiento de agua de Aluk solo funcionó de forma intermitente en el período sobre el que se informa.

6. La COVID-19 siguió propagándose por algunas partes del país y las tasas de transmisión siguieron siendo elevadas, lo que exacerbó aún más la grave situación humanitaria. Pese a que la campaña de vacunación está en marcha, al final del período sobre el que se informa solo un 7,1 % de la población había recibido la pauta completa y el 12,1 % al menos una dosis.

7. Los organismos de las Naciones Unidas y sus asociados siguieron prestando asistencia humanitaria en toda la República Árabe Siria. Esa ayuda incluyó la asistencia alimentaria que el Programa Mundial de Alimentos (PMA) prestó a 5,3 millones de personas en febrero y a 5 millones de personas en marzo en las 14 provincias. En febrero, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) proporcionó acceso a servicios sociales críticos para más de 1,1 millones de personas en las 14 provincias, incluidos servicios de salud, nutrición, agua y saneamiento, educación, participación y desarrollo de los adolescentes, y protección social. El Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (UNRWA) proporcionó asistencia en efectivo a unos 416.500 refugiados palestinos para sufragar los gastos de subsistencia durante dos meses.

8. Durante el período sobre el que se informa, se registraron numerosos incidentes de seguridad en el campamento de Al-Hawl, los más recientes el 28 y el 29 de marzo, que se saldaron con la muerte de 3 personas y al menos 13 heridos y afectaron a la prestación de servicios humanitarios.

9. La situación del acceso en la República Árabe Siria sigue siendo compleja, pues diferentes zonas geográficas y tipos de servicios requieren el uso de diversas modalidades operacionales. Los organismos de las Naciones Unidas fueron capaces de efectuar una tercera entrega translineal de ayuda en Sarmada, en el noroeste del país, el 30 de marzo de 2022. El PMA, el UNICEF, el Fondo de Población de las Naciones Unidas, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y la Organización Mundial de la Salud enviaron 14 camiones con alimentos y artículos no alimentarios desde los almacenes de las Naciones Unidas en Alepo a los almacenes del PMA en Sarmada y Al-Dana.

Información actualizada sobre cuestiones humanitarias

3. Las hostilidades siguieron afectando a los civiles en partes de la República Árabe Siria, en particular en el noroeste, el nordeste y el sur del país. Se registraron muertos y heridos entre la población civil como consecuencia de los ataques aéreos y

terrestres, los atentados con diversos tipos de artefactos explosivos improvisados y los disparos. Las hostilidades afectaron a bienes de carácter civil, lo que degradó aún más el acceso a los servicios básicos y los medios de subsistencia.

4. Los ataques aéreos, los bombardeos mutuos y los enfrentamientos entre los grupos armados no estatales de la oposición y las fuerzas gubernamentales y progubernamentales continuaron a lo largo de las líneas de fuego en el noroeste del país, aunque el ritmo de esos ataques se ralentizó en el período sobre el que se informa con respecto a finales de 2021. Más de 2,8 millones de personas residentes en el noroeste, muchas de ellas mujeres y niños, seguían desplazadas internamente. Los constantes ataques contra la población civil en el noroeste del país, incluidos niños, mujeres y niñas adolescentes, exponen a esas personas a graves violaciones del derecho internacional humanitario y afectan al acceso de las mujeres y las adolescentes a servicios vitales de salud sexual y reproductiva y contra la violencia de género. La contaminación por explosivos sigue siendo generalizada.

5. El Dáesh, que ha sido designado como grupo terrorista por el Consejo de Seguridad, siguió lanzando ataques esporádicos, incluso contra civiles, en zonas de Deir Ezzor, Al-Hasaka y la zona rural del este de Homs.

6. Las necesidades humanitarias en la República Árabe Siria han alcanzado el máximo nivel desde que comenzó el conflicto hace más de una década. Según los cálculos realizados en el momento de redactar el presente informe, hay unos 14,6 millones de personas que necesitan asistencia humanitaria, lo que representa un aumento de 1,2 millones con respecto a 2021. Más de 10 años de conflicto han infligido un inmenso sufrimiento a los civiles, especialmente a los más vulnerables, como los niños, que han sido objeto de graves violaciones y abusos de los derechos humanos y de graves violaciones del derecho internacional humanitario. Más recientemente, el pronunciado y rápido deterioro económico y los efectos del cambio climático, entre otros la severidad de los inviernos y el limitado acceso al agua durante los meses de verano, se han convertido en factores adicionales clave para el aumento de las necesidades humanitarias, lo que ha agravado aún más las vulnerabilidades.

7. Según la evaluación nacional de la situación de la seguridad alimentaria y los medios de subsistencia que figura en la publicación *Panorama de las necesidades humanitarias 2022*, 12 millones de personas se enfrentan a inseguridad alimentaria aguda y 1,9 millones más corren el riesgo de sufrir inseguridad alimentaria. Se estima que el número de personas que padecen inseguridad alimentaria es un 51 % superior a las cifras registradas en 2019, es decir, antes de la crisis económica, el aumento de los precios de los alimentos en todo el mundo y el brote de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19). La cifra de 12 millones de personas que padecen inseguridad alimentaria aguda incluye a 1,9 millones que residen en campamentos y que se consideran totalmente dependientes de la ayuda humanitaria.

8. La crisis económica siguió afectando a la población civil de todo el país, en particular a los niños, las mujeres, las personas mayores y las personas con discapacidad. Las disrupciones de los medios de subsistencia aumentan la vulnerabilidad de las mujeres y las niñas a la violencia de género y la explotación, promueven mecanismos de afrontamiento perjudiciales y ponen a prueba la capacidad de las familias y las comunidades para proteger a los niños, especialmente a las niñas adolescentes. Según el Programa Mundial de Alimentos (PMA), febrero fue el sexto mes consecutivo en que el precio de la cesta de alimentos estándar alcanzó un nivel récord desde que se empezó a hacer un seguimiento de esos datos en 2013. Además, en febrero de 2022, el índice de precios de los alimentos de la FAO alcanzó el nivel más alto registrado desde febrero de 2011. El aumento de los precios se atribuye a diversos factores, entre ellos el declive de la producción agrícola tras una década de conflicto, la depreciación nominal de la libra siria, la escasez de combustible y el

aumento de los precios de los alimentos básicos y del combustible, que se han visto agravados aún más por la guerra en Ucrania.

9. El 1 de febrero, el Gobierno de la República Árabe Siria modificó los criterios que tienen que cumplir los ciudadanos para adquirir productos subvencionados por el Gobierno e indicó que ese cambio afectaba al 15 % de los hogares sirios (600.000 aproximadamente). Otras fuentes estiman que hasta un 21 % de las personas que antes recibían subvenciones podrían quedar excluidas tras la aplicación de los nuevos criterios. Esos cambios se han introducido cuando el país está atravesando una de las peores crisis económicas de su historia. La decisión provocó protestas en Al-Suwayda.

10. En todo el país, sigue habiendo aproximadamente 4,5 millones de personas que necesitan urgentemente ayuda para afrontar el invierno. En el noroeste, donde 1,7 millones de civiles, en su mayoría mujeres y niños, viven en campamentos y asentamientos informales, más de 250.000 personas se han visto afectadas por el clima invernal en la provincia de Idlib y el norte de la provincia de Alepo.

11. Millones de personas en todo el país siguen careciendo de un acceso fiable a un suministro suficiente de agua apta para el consumo. Eso se debe a una serie de factores, como el bajo caudal del río Éufrates, la irregularidad y la escasez de lluvias, la capacidad operacional de las plantas de suministro de agua, los cortes de electricidad y otras interrupciones en el sistema de abastecimiento de agua, en parte debido a las hostilidades. El aumento previsto de las temperaturas durante el período correspondiente al próximo informe es muy probable que haga aumentar la demanda de agua. La prevalencia de las enfermedades transmitidas por el agua ha aumentado significativamente en las zonas afectadas, lo que supone una carga adicional para un sistema de salud pública ya debilitado por años de crisis y sobrecargado por la pandemia de COVID-19. El acceso limitado a agua limpia dificulta las prácticas de higiene menstrual de las mujeres y niñas y aumenta el riesgo de infecciones, lo que afecta a su salud sexual y reproductiva. Además, la escasez de lluvias y la reducción del riego también han provocado la pérdida de cosechas y medios de vida agrícolas.

12. En marzo, los asociados humanitarios advirtieron que la escasez de agua sufrida en 2021 a un nivel sin precedentes y la falta histórica de lluvias, unidas a la crisis económica, tendrían un impacto catastrófico para los agricultores y ganaderos en 2022. Debido en gran parte a las malas cosechas en los cultivos de secano, 18 subdistritos del nordeste de Siria, incluidos 13 subdistritos de la provincia de Al-Hasaka, registraron pérdidas superiores al 75 % en la superficie de las cosechas. Los agricultores se mostraron muy preocupados por la escasez de forrajes y piensos en el nordeste del país y por el aumento de los precios de esos insumos.

13. Durante el período sobre el que se informa, la planta de suministro de agua de Aluk solo funcionó de manera intermitente e interrumpió por completo el suministro una vez del 22 al 24 de marzo. Eso se debió principalmente al bajo voltaje del suministro eléctrico y a los retos planteados por el mantenimiento de la planta, pese a la intervención de equipos de mantenimiento en varias ocasiones. El bombeo de agua se reanudó el 25 de marzo. Las interrupciones del servicio y la baja capacidad de suministro afectan habitualmente el acceso al agua de más de 960.000 personas, incluidas las que viven en campamentos como el de Al-Hawl.

14. Siguió habiendo interrupciones en el suministro de agua potable y para el riego en la ciudad de Al-Bab y sus alrededores que afectaron a unas 185.000 personas. Al-Bab ha sido uno de los subdistritos del país donde se han detectado más casos de enfermedades transmitidas por el agua desde marzo de 2017. Las Naciones Unidas siguieron pidiendo que se reanudara el suministro de agua a la ciudad desde la planta de Ayn Al-Bayda y que se hiciera una evaluación técnica de la situación.

15. En el campamento de Al-Hawl permanecen unos 56.000 residentes, de los cuales el 94 % son mujeres y niños. La situación de la seguridad en la zona siguió empeorando y se registraron muertes y lesiones, incluso de niños. Los días 28 y 29 de marzo, se produjeron incidentes de violencia en los que murieron tres civiles, entre ellos un niño, y al menos otros 13 resultaron heridos. Los asociados humanitarios se enfrentaron a múltiples incidentes en el campamento de Al-Hawl, sobre todo a ataques deliberados contra las instalaciones de los asociados humanitarios en la zona colindante. En este contexto, a pesar de que el acceso a alimentos, atención médica, agua potable, protección y otros servicios básicos sigue siendo limitado para los residentes, se suspendieron las actividades humanitarias, incluida la asistencia vital, desde el 16 de marzo hasta el final del período abarcado.

16. Las Naciones Unidas siguieron sin tener acceso humanitario a las 10.500 personas que se estima que viven en Al-Rukban. Los residentes de la zona de Al-Rukban han seguido viviendo en condiciones extremadamente difíciles, con acceso limitado a alimentos, agua, atención médica y otros servicios básicos. La Organización siguió insistiendo en que se facilitara de inmediato asistencia y acceso humanitario a los civiles que permanecían en el campamento. El 8 de marzo, las Naciones Unidas enviaron una cuarta misión interinstitucional de evaluación al albergue colectivo Mahmoud Othman de la ciudad de Homs, en el que viven antiguos residentes de Al-Rukban que abandonaron voluntariamente la zona.

17. Tras la intensificación de las hostilidades a raíz del ataque a la prisión de Sina'a en la ciudad de Al-Hasaka, perpetrado por el Dáesh el 20 de enero, la mayoría de los 45.000 desplazados regresaron a sus hogares. El 5 de febrero de 2022, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) se reunió con los niños detenidos en el centro de detención de Ghwayran y pidió su liberación inmediata y soluciones sostenibles para ellos y para los miles de niños que viven en centros de detención y en campamentos del noreste del país. El UNICEF reafirmó su disposición a aumentar el apoyo vital y la capacidad para realizar evaluaciones individuales de los niños, e hizo un llamamiento a los Estados de origen de esos niños para que los repatriaran.

18. Durante el período sobre el que se informa, aumentó el número de casos detectados de COVID-19. Las tasas de transmisión de la COVID-19 en partes del país siguieron siendo elevadas y probablemente muy superiores a las cifras oficiales, con una tasa de letalidad registrada del 5,6 % a finales de marzo. El sistema sanitario, afectado por años de conflicto, es incapaz de hacer frente a la situación. La capacidad de los laboratorios sigue siendo insuficiente y escasean los equipos médicos y de protección, así como el oxígeno. Además, la pandemia afectó al funcionamiento del programa de inmunización infantil y al acceso de las mujeres y las adolescentes a los servicios de salud sexual y reproductiva, incluidos los de salud materna.

19. La campaña de vacunación está en curso en toda la República Árabe Siria, tanto en los centros de salud como mediante equipos médicos móviles enviados a las zonas rurales. A finales de marzo, solo un 7,1 % de la población había completado la pauta de vacunación y otro 12,1 % había recibido al menos una dosis. En total se administraron 2,8 millones de dosis de diferentes vacunas y se vacunaron 1,9 millones de personas en todo el país. Las provincias con un mayor porcentaje de personas con la pauta completa son Quneitra (14,82 %), Damasco (12,81 %) e Idlib (12,36 %) y las que tienen los porcentajes más bajos son Deir Ezzor (4,51 %), Al-Hasaka (3,07 %) y Al-Raqa (2,36 %).

20. Los suministros de combustible siguieron reduciéndose en todo el país y la escasez provocó un aumento del precio. En marzo, se registró un aumento significativo del precio de los productos derivados del petróleo. La escasez de combustible y los prolongados cortes de electricidad conexos también afectaron a la prestación de servicios básicos, incluidos los de atención de la salud y el

abastecimiento de agua. El acceso a la electricidad es una de las principales necesidades de la población, ya que un tercio de los hogares sirios recibe menos de dos horas de electricidad al día. La falta de electricidad afecta a los servicios cruciales, porque perjudica el acceso y la calidad de los servicios de educación y salud, así como de los servicios de agua, saneamiento e higiene, incluidos el abastecimiento de agua potable y el tratamiento de aguas residuales. La crisis económica y los recortes conexos en los gastos familiares han afectado a menudo de forma desproporcionada a la movilidad de las mujeres y los niños y a su acceso a servicios básicos, incluidos los de salud reproductiva y protección.

Información actualizada sobre la evolución general de la situación

21. Del 21 al 25 de marzo, el Enviado Especial del Secretario General para Siria, convocó una tercera sesión del Comité Constitucional creíble, equilibrado e inclusivo, dirigido y controlado por Siria, y facilitado por las Naciones Unidas en Ginebra. A lo largo de cinco días, los miembros del Comité debatieron proyectos de texto sobre cuatro secciones de principios constitucionales: a) un texto sobre los fundamentos de gobernanza; b) un texto sobre la identidad del Estado; c) un texto sobre los símbolos del Estado; y d) un texto sobre la estructura y las funciones de los poderes públicos. El quinto día, todas las delegaciones propusieron al menos algunas revisiones de varios de los textos presentados, en ciertos casos para reflejar los resultados de los debates y reducir las diferencias. Otros textos no fueron objeto de cambios.

22. En Ginebra, al margen de la sesión Comité Constitucional, así como a lo largo de todo el período abarcado, y en Ammán, Ankara, Antalya, Damasco, Moscú y Washington D. C., el Enviado Especial continuó sus contactos diplomáticos con las partes sirias y los interlocutores internacionales y regionales para examinar el proceso político en un sentido amplio, según lo dispuesto en la resolución [2254 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad, y las formas de activar los debates más allá de la vía constitucional.

23. El Enviado Especial también continuó sus contactos con la Junta Consultiva de Mujeres Sirias y los miembros de la sociedad civil siria que viajaron a Suiza, y siguió presentando sus perspectivas sobre cuestiones relacionadas con el proceso político.

Protección

24. En toda la República Árabe Siria, los civiles continuaron sufriendo las consecuencias directas e indirectas del conflicto armado y la violencia. Entre el 1 de febrero y el 31 de marzo de 2022, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) documentó incidentes en todo el país en los que murieron al menos 92 civiles, entre ellos 4 mujeres y 25 niños, y resultaron heridos al menos 113 civiles, entre ellos 13 mujeres y 57 niños, como consecuencia de las hostilidades, entre otras cosas por ataques aéreos, ataques terrestres, ataques con artefactos explosivos improvisados, detonación de restos explosivos de guerra, enfrentamientos armados y asesinatos selectivos a manos de diversas partes en el conflicto.

25. Muchos de esos ataques parecían estar dirigidos contra civiles o se llevaron a cabo cerca de lugares de carácter civil, como zonas residenciales y mercados locales.

26. En el suroeste del país continuaron los incidentes de seguridad en las provincias de Deraa, Quneitra y Al-Suwayda, incluidos casos de atentados con artefactos explosivos improvisados, asesinatos selectivos, intercambios de disparos, enfrentamientos limitados y secuestros, en los que participaron diversos agentes, entre ellos fuerzas del Gobierno sirio, milicias progubernamentales y antiguos miembros de grupos armados no estatales de la oposición, el Daesh y elementos no identificados.

27. Las partes en conflicto siguieron deteniendo arbitrariamente a personas en las zonas bajo su control, incluidos activistas de los medios de comunicación y periodistas. En la mayoría de los casos documentados por el ACNUDH, no se había informado a los detenidos de los motivos de su detención ni se habían respetado las garantías procesales. A las familias de los detenidos se les había negado información sobre su paradero, lo que suscitó la preocupación de que, en algunos casos, esas detenciones pudieran constituir desapariciones forzadas.

28. El ACNUDH siguió documentando casos de detenidos que habían muerto mientras estaban bajo custodia, presuntamente por causas naturales. Las familias de esas personas se habían enterado de su muerte por casualidad o cuando las autoridades gubernamentales les habían informado directamente. En muchos de esos casos, las personas parecían haber sido víctimas de desapariciones forzadas y no se había sabido de su detención por el Gobierno hasta que se reconoció su muerte. Los cadáveres de los fallecidos rara vez se devolvieron a sus familias. Asimismo, fue habitual que se negara a las familias la oportunidad de cuestionar la causa de muerte indicada en la notificación o de conocer el paradero del cadáver.

29. Las partes en el conflicto siguieron cometiendo sistemáticamente violaciones y abusos de los derechos humanos, como asesinatos, privación arbitraria de libertad, tortura, malos tratos y secuestros, incluidos casos de muerte de personas detenidas, y continuaron violando los derechos de los civiles a la libertad de circulación y expresión y de reunión y asociación pacíficas. Las mujeres y las niñas siguieron expuestas a múltiples formas de violencia de género, incluido el matrimonio infantil.

30. Las hostilidades incesantes siguieron dificultando el acceso de los civiles a la atención médica y la educación. Las partes en el conflicto siguieron causando daños sistemáticamente a los civiles, incluidos los que trabajan en la educación, los servicios sanitarios, los medios de comunicación y las operaciones humanitarias.

31. Los proveedores de servicios contra la violencia de género constataron un aumento de los suicidios entre las mujeres. El matrimonio precoz es un problema en más comunidades y barrios que en 2021 (71 % frente al 62 %), lo que lo convierte en uno de los mecanismos negativos de afrontamiento más comunes en el país.

32. La República Árabe Siria sigue siendo uno de los países con más víctimas directas de incidentes con artefactos explosivos en todo el mundo. Según el Servicio de Actividades relativas a las Minas, solo en 2021 se registró una media de cuatro incidentes con artefactos explosivos al día y 805 personas murieron a causa de las minas y las municiones sin detonar.

33. En el período sobre el que se informa, el equipo de tareas sobre vigilancia y presentación de informes en el país verificó un incidente de hostilidades que causó daños a instalaciones educativas. El 3 de febrero de 2022, un bombardeo de artillería dañó la escuela de Ittihad en la ciudad de Afrin, provincia de Aleppo. En el incidente también resultaron heridos ocho civiles, entre ellos cuatro niños. Hay otros incidentes que aún están pendientes de verificación con arreglo al mecanismo de vigilancia y presentación de informes de las Naciones Unidas.

34. Durante el período sobre el que se informa, el Sistema de Vigilancia de Ataques contra la Atención Sanitaria de la OMS informó de un incidente que afectó a un centro médico. El ataque, que afectó a un hospital del distrito de Izaz, causó daños menores en un departamento ambulatorio y en él resultó herido un paciente.

Respuesta humanitaria

35. Los organismos de las Naciones Unidas y sus asociados siguieron prestando asistencia humanitaria en toda la República Árabe Siria (véase el cuadro 1). Esa ayuda incluyó la asistencia alimentaria que el PMA prestó a 5,3 millones de personas en febrero y 5 millones de personas en marzo (según la información al 29 de marzo¹) en las 14 provincias. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) prestó apoyo a 124 centros comunitarios o satélite y contó con la colaboración de más de 2.800 voluntarios en actividades de divulgación, los cuales proporcionaron servicios de protección integrados a personas de interés. Los equipos de educación sobre el riesgo de explosivos formados por el Servicio de Actividades relativas a las Minas impartieron sesiones de concienciación a más de 17.000 civiles. En febrero, el UNICEF difundió a través de sus asociados mensajes de importancia vital para mitigar el riesgo de los artefactos explosivos a 143.578 niños y 50.044 cuidadores.

36. En febrero, el UNICEF prestó apoyo por primera vez a 75.872 niños (incluidas 40.047 niñas) para su educación en entornos formales, incluidos 6.979 niños en el noroeste del país. Otros 39.922 niños (incluidas 26.599 niñas) recibieron servicios educativos en entornos informales, incluidos 14.731 niños en el noroeste. Asimismo, el UNICEF distribuyó bolsas de ropa de invierno a 43.228 niños (incluidas 21.449 niñas). A través de su programa conjunto de asistencia en efectivo y vales, el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), en asociación con el PMA, proporcionó vales electrónicos para comprar artículos de higiene a una media de 69.000 mujeres embarazadas y lactantes cada mes. En febrero, el ACNUR distribuyó artículos de socorro no alimentario a 32.200 familias en todo el país. La Organización Mundial de la Salud (OMS) distribuyó 130.199 tratamientos y apoyó 79.135 procedimientos médicos. En el nordeste del país, el ACNUR y sus asociados distribuyeron artículos de invierno a 32.300 familias en ocho campamentos entre septiembre de 2021 y marzo de 2022.

37. Las Naciones Unidas siguieron apoyando la respuesta a la COVID-19 en todo el país, entre otras cosas aumentando la capacidad de vigilancia y diagnóstico, adquiriendo suministros y equipos médicos vitales, apoyando la preparación clínica, protegiendo la prestación de servicios de salud esenciales, apoyando las medidas de protección en las escuelas, promoviendo la aceptación de las vacunas y apoyando el despliegue de la campaña de vacunación.

Cuadro 1

Número medio de personas a las que las Naciones Unidas y otras organizaciones prestaron asistencia a través de todas las modalidades en la República Árabe Siria: febrero y marzo de 2022

<i>Organización</i>	<i>Número medio de personas que recibieron asistencia cada mes</i>
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	7 200
Organización Internacional para las Migraciones	83 700
Servicio de Actividades relativas a las Minas	19 000
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	205 200
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	1 137 160

¹ El ciclo de distribución de la ayuda del mes de marzo se prolongará hasta abril para llegar a todos los beneficiarios.

<i>Organización</i>	<i>Número medio de personas que recibieron asistencia cada mes</i>
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	186 600
Fondo de Población de las Naciones Unidas	200 500
Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente	208 000
Programa Mundial de Alimentos	5 200 000
Organización Mundial de la Salud	800 000

38. Desde el interior de la República Árabe Siria, la asistencia proporcionada por los organismos de las Naciones Unidas incluyó la asistencia alimentaria proporcionada por el PMA a 3,8 millones de personas en febrero y 3,55 millones de personas en marzo (según la información al 29 de marzo). Por su parte, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) prestó asistencia a 7.200 personas a través de programas ordinarios. Las operaciones de desminado humanitario apoyadas por el Servicio de Actividades relativas a las Minas continuaron en Darayya, en la zona rural de Damasco. En febrero, los equipos de desminado limpiaron 238.000 m² de terreno agrícola, lo que eleva a 372.000 m² la superficie limpiada desde el inicio de las operaciones, una extensión equivalente a 52 campos de fútbol. El UNFPA proporcionó a 401.039 personas servicios vitales de salud reproductiva y contra la violencia de género en las zonas controladas por el Gobierno. En febrero, concluyó una campaña de inmunización rutinaria apoyada por la OMS, en la que se vacunó a 130.150 niños menores de 2 años.

39. El Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (UNRWA) proporcionó asistencia en efectivo a 416.495 refugiados de Palestina entre el 6 de febrero y el 17 de marzo de 2022, así como asistencia alimentaria y artículos no alimentarios a 169.830 y 1.872 refugiados de Palestina, respectivamente, entre el 1 de febrero y el 29 de marzo. El Organismo no pudo proporcionar asistencia en efectivo durante todo el trimestre y tuvo que reducir la cuantía mensual de la asistencia debido a los problemas de financiación.

40. En el marco de la asistencia humanitaria transfronteriza enviada al noroeste de la República Árabe Siria en el período sobre el que se informa, el PMA proporcionó asistencia alimentaria a 1,4 millones de personas en febrero y a 1,45 millones de personas en marzo (según la información al 29 de marzo). Para responder a las necesidades urgentes de alojamiento de los desplazados y de las comunidades de acogida, entre el 1 de febrero y el 29 de marzo el ACNUR asistió a 92.250 personas mediante 11 transbordos transfronterizos a través del punto de paso fronterizo de Bab al-Hawa. La Organización Internacional para las Migraciones (OIM) prestó asistencia multisectorial a 167.507 personas. El UNFPA también apoyó a más de 36.800 personas con servicios vitales de salud reproductiva y servicios de prevención y respuesta contra la violencia de género. En el noroeste del país, la OMS entregó 13 camiones de medicamentos esenciales, equipo médico, artículos fungibles, equipo de protección personal, artículos de prevención y control de las infecciones, y materiales de emergencia.

Prestación y vigilancia de la asistencia transfronteriza

41. Al igual que los programas de asistencia dentro de la República Árabe Siria, la entrega transfronteriza de la asistencia respeta los principios humanitarios y está respaldada por evaluaciones independientes de las necesidades. Todas las operaciones de las Naciones Unidas se llevan a cabo en respuesta a las necesidades determinadas

en una evaluación anual multisectorial de las necesidades, así como en evaluaciones periódicas durante las operaciones de seguimiento. En función de esas evaluaciones, las Naciones Unidas ponen en marcha cada uno de los envíos transfronterizos y los coordinan con sus asociados humanitarios.

42. La asistencia entregada a través del mecanismo transfronterizo de las Naciones Unidas se supervisa a lo largo de su entrega en cuatro niveles distintos: a) en la frontera por el Mecanismo de Vigilancia de las Naciones Unidas para la República Árabe Siria; b) en los almacenes dentro del país; c) en los puntos de distribución; y d) después de la distribución a los beneficiarios. En febrero y marzo, el Mecanismo inspeccionó y confirmó el carácter humanitario de 13 envíos, integrados por 1.272 camiones. Alrededor del 75 % de la carga consistió en ayuda alimentaria, un 23 % en artículos no alimentarios, entre ellos artículos de alojamiento y asistencia para el invierno, y el resto en productos nutricionales y suministros sanitarios, incluidos materiales de prevención de la COVID-19 y vacunas contra ella. Los sistemas de transparencia y rendición de cuentas de los organismos de las Naciones Unidas se adaptan a las necesidades operacionales individuales. Se realizan exámenes periódicos para verificar que la ayuda llegue únicamente a los civiles que más la necesitan. Se dispone de sistemas que permiten detectar los casos en que la ayuda no llega a los beneficiarios previstos y actuar en consecuencia.

43. Esas rigurosas medidas de seguimiento y supervisión se exponen con más detalle en los informes del Secretario General al Consejo de Seguridad en los que se examinan las operaciones translineales y transfronterizas ([S/2018/617](#) y [S/2020/401](#)) y en su informe sobre las operaciones humanitarias de las Naciones Unidas en la República Árabe Siria ([S/2021/1030](#)).

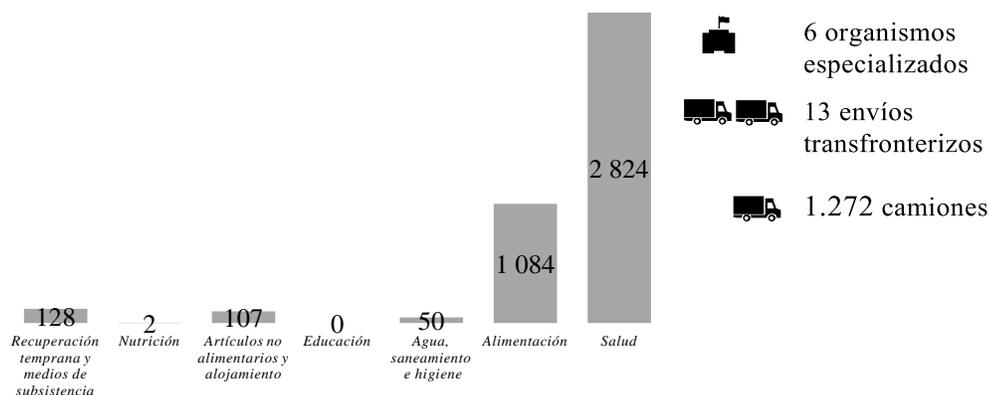
Mecanismos de distribución transfronteriza

44. En el noroeste del país, la asistencia humanitaria se presta a través de diferentes mecanismos de distribución transfronteriza. Los alimentos y artículos no alimentarios se proporcionan directamente (asistencia en especie) o, en algunos casos, indirectamente a través de sistemas de dinero en efectivo o vales. Los beneficiarios de los alimentos en especie o los artículos no alimentarios se seleccionan según las evaluaciones de las necesidades realizadas por las organizaciones humanitarias y en función de los criterios de elegibilidad y vulnerabilidad acordados. Los asociados humanitarios en el noroeste realizan las distribuciones en un momento y lugar específicos, a menudo mensualmente, en una plaza de mercado u otro lugar central, o a través de distribuciones puerta a puerta, en particular debido a las medidas preventivas relacionadas con la COVID-19. Las personas que reciben asistencia deben mostrar un documento de identidad y su nombre debe coincidir con el que figura en las listas de distribución verificadas por los asociados en la ejecución.

45. Los asociados humanitarios trabajan a través de las estructuras sanitarias existentes para proporcionar a la población del noroeste del país una atención sanitaria vital. También se prestan otras formas de asistencia mediante una amplia gama de servicios, entre los que se cuentan el suministro de artículos médicos esenciales a los centros de salud y de combustible a las escuelas, servicios de protección para los casos de violencia de género y apoyo a las actividades de subsistencia. Además, se entregan medicamentos de venta con receta a las farmacias y a los centros médicos. La ayuda también incluye el pago de sueldos al personal médico y docente.

Figura I
Número de beneficiarios a los que las Naciones Unidas y sus asociados (véase el anexo II) destinaron las entregas transfronterizas de ayuda humanitaria, por grupo: febrero y marzo de 2022 (promedio mensual)

(Miles)



Cuadro 2
Número de beneficiarios a los que las Naciones Unidas y sus asociados destinaron las entregas transfronterizas de ayuda humanitaria, por sector y distrito: febrero y marzo de 2022 (promedio mensual)

Provincia	Distrito	Recuperación temprana y medios de vida	Educación	Alimentación	Salud	Artículos no alimentarios y alojamiento	Nutrición	Agua, saneamiento e higiene
Alepo	Afrin	17 811	–	42 500	–	–	–	–
Alepo	Al-Bab	2 350	–	7 500	–	3 000	–	2 500
Alepo	Izaz	7 050	–	123 388	–	27 404	–	3 250
Alepo	Yarablus	175	–	50 000	–	6 000	–	11 100
Alepo	Yabal Siman	842	–	55 000	–	4 675	–	2 250
Idlib	Harim	40 423	–	673 576	1 882 503	40 065	1 731	8 800
Idlib	Idlib	58 915	–	132 500	941 468	25 500	–	22 500
Idlib	Yisr al-Shugur	502	–	–	–	–	–	–

46. La Federación de Rusia envió a las Naciones Unidas boletines informativos del Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados, en los que se describía someramente la asistencia bilateral de socorro prestada. Otros Estados Miembros también siguieron proporcionando asistencia humanitaria bilateral y de otro tipo.

Actividades de recuperación temprana y medios de subsistencia

47. Las actividades de recuperación temprana y medios de subsistencia son un pilar básico de la respuesta humanitaria en la República Árabe Siria y tienen el objetivo de que las personas necesitadas recuperen su modo de vida re conectándolas con los servicios esenciales y las oportunidades de subsistencia, incrementando así su resiliencia de forma que puedan hacer frente a perturbaciones futuras. En 2022, se destinarán unos 1.100 millones de dólares, es decir, el 26 % de la cantidad total solicitada para la ayuda humanitaria a la República Árabe Siria, a sufragar unos

570 proyectos que contribuirán a la recuperación temprana y a fomentar la resiliencia. Con esa ayuda se pretende cubrir, entre otras cosas, el 66 % de las necesidades de educación, el 45 % de las de agua, saneamiento e higiene y el 22 % de las de salud.

48. Las Naciones Unidas y sus asociados apoyan proyectos de recuperación temprana y medios de subsistencia en cinco ámbitos diferentes: a) reparación y rehabilitación de infraestructuras civiles vitales; b) retirada de escombros y residuos sólidos; c) actividades generadoras de ingresos e intervenciones basadas en el mercado; d) formación profesional y formación práctica; y e) cohesión social e intervenciones comunitarias. Muchas de las actividades de recuperación temprana implementadas durante el período sobre el que se informa se basaron en los programas de asistencia de emergencia para mejorar la recuperación a largo plazo.

49. Los asociados en proyectos de recuperación temprana y medios de subsistencia apoyaron a más de 5.900 empresas rurales con bienes de producción, gracias a lo cual se retiraron más de 36.400 toneladas de residuos sólidos en varias provincias. Asimismo, se repararon unos 30 km de tendido eléctrico, 56 km de redes de riego y 4 km de alcantarillado. Por otro lado, se apoyaron iniciativas de cohesión social en 10 comunidades, 793 hogares recibieron ayudas para la reparación de viviendas, 65 empresas recibieron apoyo y se limpiaron 72 barrios. El UNICEF también sustituyó las redes de alcantarillado en dos ciudades, lo que permitió que 246.600 personas tuvieran acceso a servicios de saneamiento adecuados.

50. También durante el período sobre el que se informa, 4.142 niños con discapacidades graves recibieron transferencias de efectivo y servicios de gestión de casos para mejorar sus medios de subsistencia y su acceso a los servicios esenciales. Se crearon oportunidades de empleo estable para 832 personas, otras 1.523 personas recibieron formación profesional y práctica, y 529 personas recibieron apoyo para rehabilitar, desarrollar o poner en marcha una iniciativa empresarial social o de negocios. Se crearon unas 2.360 oportunidades de trabajo a corto plazo y se proporcionó asistencia en modalidades de mercado a 18.923 hogares vulnerables.

51. En el noroeste y nordeste del país, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y otros asociados en el sector de la recuperación temprana y los medios de subsistencia rehabilitaron 11 km de carreteras de acceso y los sistemas de drenaje conexos, y facilitaron el acceso de 4.110 hogares a uno o más servicios básicos (electricidad, gas, agua y alcantarillado). Además, 5.990 personas recibieron formación profesional y práctica y se crearon 2.239 oportunidades de trabajo a corto plazo. Unas 880 personas recibieron apoyo para rehabilitar, desarrollar o poner en marcha una iniciativa empresarial y más de 170 empresas rurales recibieron bienes de producción. Más de 450 hogares vulnerables recibieron asistencia mediante modalidades de mercado y se retiraron 9.170 metros cúbicos de escombros. Para mejorar el acceso a la educación en los subdistritos de Al-Raqa a los que se pudo acceder recientemente, el UNICEF rehabilitó 69 aulas y tres instalaciones de agua, saneamiento e higiene en dos escuelas, lo que benefició a 1.100 estudiantes.

52. En el informe del Secretario General (S/2021/1030) presentado en atención a lo dispuesto en el párrafo 2 de la resolución 2585 (2021) del Consejo de Seguridad se proporcionan más detalles sobre los proyectos de recuperación temprana en las operaciones de las Naciones Unidas.

Acceso humanitario

53. La prestación de asistencia humanitaria requiere que las Naciones Unidas y todos los asociados humanitarios dispongan de acceso oportuno, seguro, sostenido y sin trabas a las personas necesitadas en toda la República Árabe Siria. La acción humanitaria basada en principios depende de la capacidad para valorar las necesidades, proporcionar asistencia y vigilar y evaluar independientemente sus efectos, lo cual supone mantener un contacto periódico directo con las personas afectadas. La situación del acceso en la República Árabe Siria sigue siendo compleja, pues diferentes zonas geográficas y tipos de servicios requieren el uso de diversas modalidades operacionales. En el país hay un total de 2.271 funcionarios de las Naciones Unidas, de los cuales más de 700 trabajan en centros humanitarios situados fuera de Damasco, en las provincias de Alepo, Deir Ezzor, Hama, Homs, Latakia, Al-Qamishli, Al-Suwayda y Tartus. Otros 3.610 funcionarios del UNRWA se encuentran desplegados por todo el país. Esa presencia descentralizada contribuye a un mayor acceso y proximidad a las poblaciones afectadas. En toda la República Árabe Siria, los que distribuyen la ayuda humanitaria y ejecutan las entregas son principalmente agentes nacionales, entre ellos organizaciones no gubernamentales (ONG) y la Media Luna Roja Árabe Siria.

Acceso en las zonas controladas por el Gobierno

54. En las zonas controladas por el Gobierno, las comunidades y los enclaves a los que siguió siendo difícil llegar debido a los impedimentos administrativos y a la necesidad de autorizaciones de seguridad fueron Bayt Yin y Mazraat Bayt Yin, en el oeste de la provincia de Damasco Rural, Al-Hayar al-Aswad, en el distrito de Dariya de la provincia de Damasco Rural, Al-Sujna, en el distrito de Palmira de la provincia de Homs, y Fiq, en el distrito del mismo nombre de la provincia de Quneitra.

55. El personal de las Naciones Unidas y los contratistas externos siguieron viajando a lugares sobre el terreno, junto con las ONG nacionales y la Media Luna Roja Árabe Siria, para realizar misiones de evaluación y vigilancia y prestar apoyo logístico y administrativo. Entre el 16 de enero y el 15 de marzo de 2022, se produjeron 2.110 desplazamientos programáticos ordinarios amparados por aprobaciones de programas o generales. Esto representó un descenso del 13 % con respecto al período comprendido entre el 16 de noviembre de 2021 y el 15 de enero de 2022, cuando se llevaron a cabo 2.434 misiones de ese tipo (véase el cuadro 3)².

56. Además, durante el período sobre el que se informa el Servicio de Actividades relativas a las Minas llevó a cabo 69 misiones de evaluación de artefactos explosivos al amparo de una aprobación general del Ministerio de Relaciones Exteriores recibida en julio de 2021.

² El personal de las Naciones Unidas y los contratistas externos que operan en centros humanitarios fuera de Damasco reciben aprobaciones “generales” para realizar desplazamientos en el contexto de sus programas ordinarios. Esto facilita el acceso periódico y reduce los trámites burocráticos.

Cuadro 3

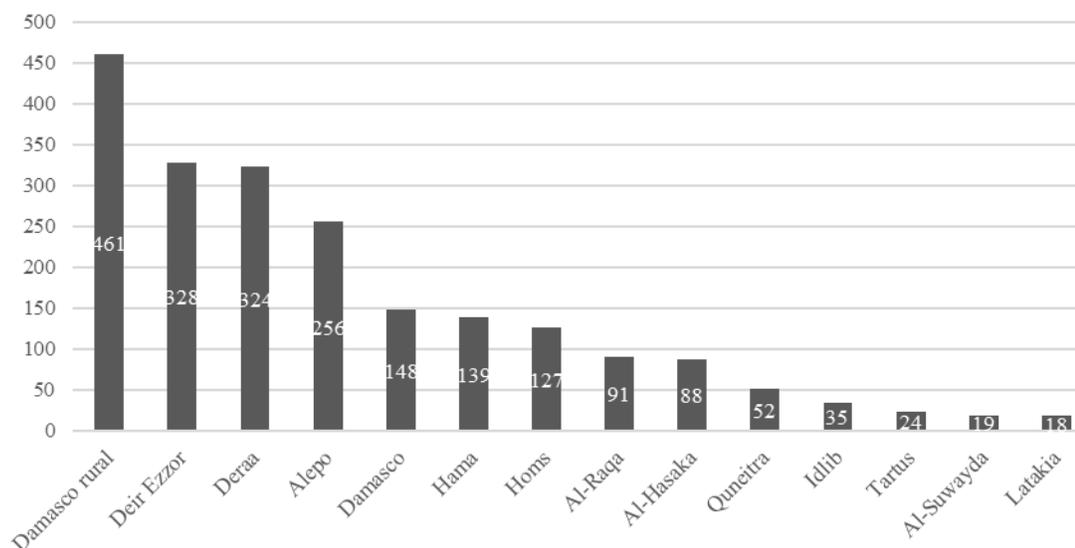
Número total de misiones realizadas en virtud de aprobaciones de programas o generales^a desde dentro de la República Árabe Siria por organismos de las Naciones Unidas y terceras partes y facilitadores, por tipo de misión: 16 de enero a 15 de marzo de 2022

<i>Tipo de misión</i>	<i>Aprobación general</i>	<i>Aprobación de programas</i>	<i>Número total</i>
Misiones de evaluación	60	5	73
Misiones para acompañar las entregas de ayuda	353	–	353
Misiones de vigilancia	1 641	–	1 641
Misiones de apoyo logístico, administrativo y de seguridad	28	15	43
Total	2 090	20	2 110

^a Las misiones realizadas con aprobaciones de programas o generales no requieren una aprobación específica del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Figura II

Número total de misiones realizadas en virtud de aprobaciones de programas o generales desde dentro de la República Árabe Siria por organismos de las Naciones Unidas y terceras partes y facilitadores, por tipo de misión: 16 de enero a 15 de marzo de 2022



57. En el caso de las misiones que requerían una aprobación específica del Ministerio de Relaciones Exteriores, las Naciones Unidas presentaron 162 nuevas solicitudes, de las cuales se aprobaron 101 (62 %) (véase el cuadro 4). En esas cifras se tiene en cuenta el período de 10 días de respuesta por parte del Ministerio y no se descuentan las solicitudes que se presentaron pero que aún se están tramitando.

Cuadro 4

Misiones realizadas desde dentro de la República Árabe Siria que requerían aprobación específica del Ministerio de Relaciones Exteriores: 16 de enero a 15 de marzo de 2022

<i>Tipo de solicitud</i>	<i>Número de solicitudes</i>	<i>Solicitudes aprobadas</i>	<i>Porcentaje de solicitudes aprobadas</i>
Misiones de evaluación	19	16	84
Misiones para acompañar las entregas de ayuda	23	18	78
Misiones de vigilancia	96	53	55
Misiones de apoyo logístico, administrativo y de seguridad	24	14	58
Misiones de evaluación de municiones explosivas	–	–	–
Total	162	101	62

Notas: Las misiones del personal de las Naciones Unidas que salen de Damasco o que cruzan la línea del frente generalmente requieren una aprobación específica del Ministerio de Relaciones Exteriores.

En el período sobre el que se informa, los organismos de las Naciones Unidas solicitaron autorización para efectuar otras 66 misiones, la respuesta a las cuales aún está en tramitación.

Las cifras indicadas en el cuadro 4 se basan en datos internos comunicados por organismos de las Naciones Unidas y reflejan las solicitudes formuladas y las aprobaciones recibidas en el período sobre el que se informa (16 de enero a 15 de marzo de 2022). Por tanto, las cifras pueden diferir de las registradas por el Gobierno de la República Árabe Siria, con el que se mantienen conversaciones para armonizar las metodologías.

Acceso translineal en el noroeste de la República Árabe Siria

58. Durante el período que abarca el informe, los organismos de las Naciones Unidas completaron la tercera entrega translineal a Sarmada, en el noroeste, desde que en julio de 2021 se aprobara la resolución [2585 \(2021\)](#) del Consejo de Seguridad. El 30 de marzo de 2022, 14 camiones cargados con asistencia humanitaria aportada por el ACNUR, la OMS, el PMA, el UNFPA y el UNICEF hicieron el viaje desde los almacenes de las Naciones Unidas en Aleppo hasta los dos almacenes del PMA en Sarmada y Al-Dana, en la provincia de Idlib. En el marco de esa misión, se almacenaron 457 toneladas de suministros en Sarmada y Al-Dana en preparación para ser distribuidas.

59. Tras unas negociaciones detalladas, se estableció un nuevo modelo de distribución directa aceptable para todas las partes con el que distribuir la ayuda transportada a través de las líneas de contacto. Durante el período sobre el que se informa, el UNFPA distribuyó 2.000 kits de higiene femenina que habían sido despachados a Sarmada en la entrega translineal realizada en diciembre de 2021. La distribución se llevó a cabo en seis campamentos de la provincia de Idlib. El UNICEF también distribuyó kits de higiene familiar, jabón, compresas y pañales de uso general a 1.978 hogares en la provincia de Idlib y mochilas escolares a 9.982 estudiantes en las provincias de Aleppo e Idlib. El UNICEF suministró productos nutricionales preventivos de emergencia para un período de tres meses a 30.000 niños menores de 5 años y 16.500 mujeres embarazadas y lactantes y suficientes productos nutricionales curativos de emergencia para tratar a 738 niños gravemente desnutridos en varios subdistritos de las provincias de Aleppo e Idlib. Todos los suministros se transportaron en el envío translineal de diciembre de 2021. Asimismo, durante el período sobre el que se informa alrededor del 45 % de los artículos de la OMS incluidos en el envío

efectuado en diciembre se distribuyeron a dos hospitales de Salqin. Está pendiente la distribución de los suministros restantes.

60. A pesar de los progresos realizados, todavía hay que superar una serie de desafíos para lograr operaciones translineales periódicas y sostenidas en el noroeste, como se prevé en el plan de las Naciones Unidas para los convoyes interinstitucionales translineales. Sigue siendo fundamental que las partes en el conflicto ofrezcan oportunamente las garantías de seguridad necesarias para el paso seguro de los convoyes translineales y su personal, y los bombardeos, los ataques aéreos, las minas terrestres y los artefactos explosivos improvisados representan amenazas reales para la seguridad del personal humanitario. Es esencial que todas las partes se comprometan a no interferir en las diversas etapas de las actividades humanitarias de entrega translineal. La rendición de cuentas ante las poblaciones afectadas es también un aspecto importante que hay que tener en cuenta, tanto para asegurar que las comunidades acepten las entregas como para establecer contactos a fin de reducir al mínimo la posibilidad de que las comunidades vecinas u otros grupos respondan de manera negativa una vez entregada la ayuda.

Acceso translineal en el nordeste de la República Árabe Siria

61. En el nordeste del país, las Naciones Unidas y los asociados humanitarios mantuvieron un acceso humanitario periódico en la mayor parte de la provincia de Al-Hasaka y en algunas partes de la provincia de Al-Raqa.

62. El 20 de febrero, el PMA recibió las aprobaciones necesarias para reanudar sus envíos de asistencia alimentaria al campamento de Al-Hawl, tras una suspensión de casi un mes debido a la inseguridad y a la falta de aprobaciones. Sin embargo, el 16 de marzo se tuvieron que suspender las actividades humanitarias, excepto la asistencia vital. El 28 de marzo, tras un incidente de seguridad en las fases 4 y 5 del campamento, se amplió la suspensión de las actividades humanitarias para incluir la asistencia vital, excepto la distribución de pan. También hubo escasez de agua en el campamento. Las restricciones continuaron hasta el final del período sobre el que se informa. El PMA distribuyó raciones para 56.140 personas residentes en el campamento en enero y febrero.

63. Durante el período sobre el que se informa, el ACNUR y sus asociados respondieron al desplazamiento de aproximadamente 45.000 personas en la ciudad de Al-Hasaka, que se produjo tras el ataque a la prisión de Sina'a el 20 de enero y los acontecimientos conexos. En total, se distribuyeron artículos no alimentarios a unas 2.200 personas en siete refugios colectivos. El ACNUR también distribuyó alimentos, agua y kits de higiene en los refugios colectivos en coordinación con las autoridades. El PMA distribuyó cestas de alimentos básicos a los desplazados internos retornados y a la comunidad de acogida, de las que se beneficiaron más de 45.000 personas. El UNFPA entregó kits de higiene femenina para el invierno y compresas a más de 2.236 mujeres y niñas en los refugios colectivos. También proporcionó servicios de salud reproductiva y contra la violencia de género a 2.906 mujeres y niñas, así como botiquines médicos de salud reproductiva para emergencias. A principios de febrero, la mayoría de los desplazados habían regresado a sus casas.

64. Prosiguieron los esfuerzos para prestar asistencia médica suficiente e ininterrumpida en las zonas del nordeste que se encuentran fuera del control del Gobierno. En febrero y marzo, la OMS realizó cuatro envíos translineales al nordeste del país, incluidos dos transportes aéreos y dos convoyes por carretera. Los suministros transportados por aire (un total de 7.442 kg) incluían vacunas contra la COVID-19 y artículos fungibles, así como vacunas para las campañas de inmunización sistemática. Los convoyes translineales enviados por carretera (un total de 50.981 kg) incluían suministros interinstitucionales, como botiquines médicos de

emergencia, suministros médicos y medicamentos utilizados para el tratamiento de la sarna y los piojos, así como suficientes suministros médicos para proporcionar 485.223 tratamientos asignados al Hospital Nacional de Al-Qamishli. Además, se distribuyeron 34,24 toneladas de suministros en 52 lugares (hospitales y centros médicos) suficientes para administrar 369.550 tratamientos. Por su parte, el UNICEF aportó suministros por valor de 1,14 millones de dólares en el nordeste.

65. Aunque las Naciones Unidas aumentaron las entregas translineales de suministros sanitarios en el nordeste, las necesidades siguieron superando la respuesta. Las ONG que prestan apoyo a más de 110 centros de salud en el nordeste siguieron sufriendo retrasos para acceder a cadenas de suministro fiables, lo que hizo que escasearan los medicamentos esenciales, como los medicamentos pediátricos, la insulina y los medicamentos cardiovasculares y antituberculosos, y que no hubiera suministros de laboratorio ni de tratamiento contra la malnutrición aguda. Las dificultades en la cadena de suministro también obstaculizaron la capacidad para realizar pruebas diagnósticas de COVID-19 y la respuesta a la enfermedad, y limitaron la capacidad de obtener una imagen de conjunto sobre la prevalencia y la escala de la enfermedad en el nordeste del país. Los problemas de acceso y la falta de inversión siguieron afectando a los servicios de salud.

66. Los organismos de las Naciones Unidas siguieron encontrando dificultades para acceder desde Damasco a la mayoría de las comunidades de los distritos de Manbich y Ayn al-Arab, debido a la falta de acuerdo entre las partes que las controlan. En cuanto al acceso a la zona de Tall Abyad en Ras al-Ayn, el UNICEF y la OMS siguieron estudiando la viabilidad de una misión de suministro translineal a esa zona para enviar medicamentos básicos y vacunas contra la COVID-19. Una misión que se había planificado previamente y para la que se había recibido la aprobación del Gobierno de la República Árabe Siria el 6 de diciembre se tuvo que posponer por motivos de seguridad.

67. En septiembre de 2019 se envió el último convoy humanitario de las Naciones Unidas con destino a Al-Rukban desde el interior de la República Árabe Siria. Algunos camiones comerciales han podido acceder de forma esporádica utilizando rutas informales. Desde que el Gobierno de Jordania decidió cerrar la frontera en marzo de 2020 como medida preventiva para contener la transmisión de la COVID-19, las personas de Al-Rukban que necesitaban atención médica no han podido llegar hasta la clínica de las Naciones Unidas situada en el lado jordano de la frontera. Se siguió remitiendo a las personas en estado crítico a Damasco, en coordinación con la Media Luna Roja Árabe Siria.

Acceso transfronterizo a la República Árabe Siria

68. Los organismos de las Naciones Unidas y los asociados humanitarios siguieron abordando los problemas logísticos y operacionales que se derivaron de que, tras la aprobación de las resoluciones [2533 \(2020\)](#) y [2585 \(2021\)](#) del Consejo de Seguridad, quedara abierto solo uno de los pasos fronterizos autorizados. Toda la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas en el noroeste del país se siguió canalizando a través del cruce de Bab al-Hawa, y 4.919 camiones de suministros humanitarios han pasado ya por ese punto desde que entró en vigor la resolución [2585 \(2021\)](#).

69. El Mecanismo de Vigilancia de las Naciones Unidas para la República Árabe Siria prosiguió sus operaciones con arreglo a las resoluciones del Consejo de Seguridad [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2332 \(2016\)](#), [2393 \(2017\)](#), [2449 \(2018\)](#), [2504 \(2020\)](#), [2533 \(2020\)](#) y [2585 \(2021\)](#). El Mecanismo supervisó y confirmó el carácter humanitario de 13 envíos, consistentes en 1.272 camiones que entraron en el país desde Turquía en febrero y marzo, todos ellos a través del cruce de Bab al-Hawa. Con ello, el número total de camiones que han sido objeto de

vigilancia desde el inicio de las operaciones transfronterizas es de 54.735 (44.763 por Bab al-Hawa, 5.268 por Bab al-Salam, 4.595 por Al-Ramza y 109 por Al-Yarubiya). No se plantearon inquietudes ni preguntas sobre el carácter humanitario de los envíos. Por cada remesa que cruzó la frontera, las Naciones Unidas notificaron al Gobierno de la República Árabe Siria, con 48 horas de antelación, los bienes humanitarios que se iban a entregar, el número de camiones, la entidad del sistema propietaria del envío y su destino (distrito). El Mecanismo siguió contando con la excelente cooperación del Gobierno de Turquía.

Visados e inscripciones

70. Las Naciones Unidas siguieron colaborando con el Gobierno de la República Árabe Siria para que los visados del personal se expidieran puntualmente (véase el cuadro 5).

Cuadro 5

Solicitudes de visados presentadas por las Naciones Unidas: 1 de febrero a 25 de marzo de 2022

<i>Tipo de solicitud</i>	<i>Número de solicitudes</i>	<i>Solicitudes aprobadas</i>	<i>Solicitudes denegadas</i>	<i>Solicitudes pendientes</i>
Visados solicitados durante el período sobre el que se informa ^a	88	49	6	32
Solicitudes de renovación de visados presentadas durante el período sobre el que se informa ^b	159	110	–	47
Visados pendientes desde antes del período sobre el que se informa	95	25	1	69
Renovaciones de visados pendientes desde antes del período sobre el que se informa	57	39	1	17

^a Las Naciones Unidas retiraron una solicitud de visado presentada en el período sobre el que se informa.

^b Las Naciones Unidas retiraron dos solicitudes de renovación de visados pendientes desde antes del período sobre el que se informa.

71. En total, hay 47 ONG internacionales inscritas ante el Gobierno para realizar operaciones en el país.

Integridad física y seguridad del personal y los locales de asistencia humanitaria

72. Las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales siguieron llevando a cabo sus programas en zonas castigadas por frecuentes enfrentamientos armados, incluidos ataques aéreos, intercambios periódicos de fuego indirecto de artillería o ataques con morteros y otro tipo de ataques perpetrados por las distintas partes en conflicto. El personal de socorro humanitario también trabaja en zonas muy contaminadas con municiones sin detonar, restos explosivos de guerra y minas terrestres.

73. Desde que comenzó el conflicto, cientos de trabajadores humanitarios han perdido la vida, entre ellos 22 funcionarios del sistema de las Naciones Unidas y de entidades del sistema de las Naciones Unidas, 20 de los cuales eran funcionarios del UNRWA, 66 miembros del personal y voluntarios de la Media Luna Roja Árabe Siria, y 8 miembros del personal y voluntarios de la Sociedad de la Media Luna Roja

Palestina. También han muerto muchos trabajadores de ONG nacionales e internacionales.

74. Al 29 de marzo, un total de 14 funcionarios del sistema de las Naciones Unidas, todos ellos del UNRWA, seguían estando detenidos o desaparecidos. A esa misma fecha, nueve funcionarios del UNRWA y cinco empleados no pertenecientes a la plantilla seguían estando desaparecidos o detenidos.

III. Observaciones

75. Los últimos 11 años de brutal conflicto en la República Árabe Siria han tenido un costo humano inadmisiblemente alto, con violaciones y abusos masivos y sistemáticos de los derechos humanos. A día de hoy, la situación en la República Árabe Siria sigue siendo una de las emergencias humanitarias y de protección más complejas del mundo. Las hostilidades incesantes, la grave y profunda crisis económica, las violaciones y abusos sistemáticos de los derechos humanos, la escasez de agua y la pandemia de COVID-19 siguen hundiendo a millones de civiles que ya eran vulnerables en una crisis aún más profunda. Las necesidades humanitarias en la República Árabe Siria se encuentran en el nivel más alto desde el comienzo del conflicto en 2011, con 14,6 millones de personas que necesitan ayuda.

76. Las Naciones Unidas y sus asociados proporcionan ayuda cada mes a más de 7 millones de personas en toda la República Árabe Siria, pero se necesita más apoyo. Me preocupa que, si no se aumenta significativamente el apoyo financiero de la comunidad internacional, en particular para las actividades de recuperación temprana, el aumento de las necesidades hará que más familias tengan problemas para asegurar su alimentación y puedan recurrir a prácticas nocivas, como el matrimonio infantil y a otros mecanismos de afrontamiento negativos.

77. Las Naciones Unidas siguieron ejecutando su plan de envíos translineales periódicos de convoyes humanitarios interinstitucionales al noroeste. A ese respecto, acojo con beneplácito el último envío translineal a Sarmada realizado el 30 de marzo de 2022. Las Naciones Unidas están haciendo todo lo posible para ampliar esas operaciones y aumentar su previsibilidad, eficacia y seguridad, teniendo en cuenta que las necesidades siguen aumentando. Insto a todas las partes a que redoblen sus esfuerzos por facilitar las iniciativas de las Naciones Unidas para entregar la ayuda directamente a los más vulnerables, en particular proporcionando a tiempo los permisos y las garantías de seguridad necesarias. En este momento, los convoyes translineales, incluso aunque se envíen con regularidad, no pueden replicar el tamaño ni el alcance de la operación transfronteriza de las Naciones Unidas, que sigue siendo una modalidad de importancia vital para millones de personas necesitadas en el noroeste. Por lo tanto, exhorto al Consejo de Seguridad a que mantenga el consenso a la hora de renovar la resolución [2585 \(2021\)](#) en julio de 2022. Su renovación es un imperativo moral y humanitario.

78. Sigo alarmado por el continuo costo humano del conflicto armado y por los ataques que se registran en toda la República Árabe Siria, que parecen ser indiscriminados o estar dirigidos contra civiles. Esos ataques, incluido el uso de artefactos explosivos improvisados en zonas pobladas, deben cesar inmediatamente. Reitero mi llamamiento a todas las partes para que respeten los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, entre otras cosas, velando siempre por que sus operaciones militares no se vean afectadas ni la población civil ni las infraestructuras civiles. Recuerdo también a todos los Estados, en particular a los que tienen influencia directa sobre las partes en el conflicto, que están obligados a adoptar medidas proactivas para garantizar el respeto del derecho internacional humanitario, en particular en lo que respecta a la protección de los civiles.

79. Hay 12 millones de personas en la República Árabe Siria que sufren inseguridad alimentaria y 1,9 millones más que corren el riesgo de caer en ella. Esas cifras superan en un 51 % los niveles alcanzados en 2019, antes de la crisis financiera y del brote de la COVID-19. Es esencial responder a las crecientes necesidades alimentarias y nutricionales, al grave deterioro de los medios de subsistencia y la resiliencia, y al colapso de los sistemas alimentarios.

80. En marzo de 2020, pedí que se levantaran las sanciones que pudieran obstaculizar el acceso a suministros sanitarios esenciales, a apoyo médico relacionado con la COVID-19 o a alimentos en la República Árabe Siria. Resulta alentador que los Estados Miembros y los agentes humanitarios pertinentes hayan entablado un diálogo técnico sobre las sanciones y las operaciones humanitarias en la República Árabe Siria. Espero que las partes implicadas puedan encontrar el modo de superar los obstáculos que enfrentan varios de los agentes humanitarios que operan en el país para tener un acceso adecuado y fiable a servicios financieros.

81. Sigo profundamente preocupado por la suerte y el bienestar de los niños detenidos en el centro de detención de Ghwayran y en todos los centros de detención del nordeste. Me hago eco del llamamiento del UNICEF para que se liberen de inmediato los niños y se busquen soluciones sostenibles para ellos, así como para que se garantice el acceso sostenido a ellos para poder prestarles el apoyo vital necesario y realizar evaluaciones individuales de su situación, teniendo en cuenta su interés superior. El ritmo actual de repatriación y reintegración de los niños desamparados en el nordeste es demasiado lento, por lo que pido a los Estados Miembros que trabajen urgentemente en la repatriación de los niños extranjeros, en consonancia con el derecho internacional y respetando plenamente el principio de no devolución.

82. Mi Enviado Especial para Siria ha proseguido sus gestiones para la liberación unilateral de las personas privadas arbitrariamente de su libertad, en particular las mujeres, los niños, las personas de edad y los enfermos, que son especialmente vulnerables durante la pandemia de COVID-19. La mayoría de esas personas están en manos del Gobierno de la República Árabe Siria. Exhorto al Gobierno y a las demás partes a que informen de la suerte y el paradero de quienes tengan bajo custodia y a que permitan el acceso de los organismos humanitarios y de derechos humanos a todos los centros de detención. Todas las personas detenidas deben ser informadas prontamente de los cargos que se les imputan, ser sometidas rápidamente a un juicio imparcial y ser puestas en libertad inmediatamente si se comprueba que han sido detenidas arbitrariamente. Las muertes de personas detenidas se deben investigar de forma rápida y transparente, los responsables se deben llevar ante la justicia y las familias de los fallecidos deben ser informadas y, en los casos de homicidio culposo, debidamente indemnizadas.

83. La impunidad de los responsables de abusos y violaciones graves de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario sigue siendo motivo de gran preocupación. Los autores deben rendir cuentas. Exhorto a todas las partes en el conflicto, en particular al Gobierno de la República Árabe Siria, a todos los Estados, a la sociedad civil y al sistema de las Naciones Unidas, a que cooperen plenamente con el Mecanismo Internacional, Imparcial e Independiente para Ayudar en la Investigación y el Enjuiciamiento de los Responsables de los Delitos de Derecho Internacional Más Graves Cometidos en la República Árabe Siria desde Marzo de 2011, concretamente proporcionando los datos y la documentación pertinentes. Exigir que se rindan cuentas por los abusos y las violaciones graves de los derechos humanos y las serias violaciones del derecho internacional humanitario es un requisito jurídico y es también fundamental para lograr una paz sostenible en la República Árabe Siria. Reitero mi llamamiento para que la situación en el país se remita a la Corte Penal Internacional. Las personas que han visto vulnerados sus derechos tienen derecho a recursos efectivos.

84. En vista de las graves preocupaciones planteadas en repetidas ocasiones con respecto a la protección de los civiles y otras cuestiones de derechos humanos en el país, sigo instando enérgicamente al Gobierno de la República Árabe Siria, de conformidad con las resoluciones del Consejo de Derechos Humanos [S-18/1](#) y [19/22](#), a que coopere con los titulares de mandatos de los procedimientos especiales del Consejo de Derechos Humanos y con el ACNUDH, por ejemplo, en el establecimiento de una presencia sobre el terreno encargada de proteger y defender los derechos humanos.

85. Sigo haciendo un llamamiento a todas las partes en el conflicto para que se esfuercen por lograr cuanto antes avances tangibles en el proceso político de la República Árabe Siria. Agradezco todos los esfuerzos realizados para buscar una solución política, incluidos los de las partes sirias, así como de quienes las apoyan a nivel internacional y regional. Dicho esto, es evidente que los esfuerzos realizados hasta ahora no han sido suficientes. Exhorto a las partes sirias a que colaboren de forma constructiva con mi Enviado Especial para instar a los miembros del Comité Constitucional a que trabajen con la seriedad y dedicación que exige la situación y ampliar el proceso político con el fin de llegar a una solución negociada del conflicto sirio, en consonancia con la resolución [2254 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad. Debemos demostrar el valor y la determinación necesarios para ir más allá de los compromisos retóricos con la paz y hacer todo lo necesario para llegar a una solución política negociada que satisfaga las aspiraciones de todos los sirios, ponga fin al sufrimiento del pueblo sirio y garantice una paz sostenible.

Anexo I

Incidentes notificados que afectaron a la población civil registrados por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos: febrero y marzo de 2022*

Provincia de Idlib

- El 2 de febrero, el ACNUDH recibió información de que, el 31 de enero de 2021, la familia de un detenido de la aldea de Jarjanaz, en la zona rural del este de Idlib, se había enterado de su muerte por casualidad a través de un centro de servicios civiles de Hama. Según la notificación del fallecimiento, habría muerto el 10 de noviembre de 2014, tras haber sido detenido en octubre de 2012, cuando regresaba del Líbano. La familia no había recibido información alguna sobre su suerte ni su paradero hasta que se reconoció su muerte. El cuerpo del fallecido no fue entregado a su familia.
- El 10 de febrero, una mujer civil desplazada resultó herida por disparos cerca del complejo del campamento de Atma, en la zona rural del norte de Idlib, y murió a causa de sus heridas el 28 de febrero. El incidente provocó protestas, durante las cuales un niño resultó herido por los disparos efectuados para dispersar a la multitud. Un trabajador de los medios de comunicación que cubría las protestas fue detenido y retenido durante unas horas. Al parecer, fue agredido físicamente durante su detención.
- El 12 de febrero seis civiles, entre ellos dos mujeres y dos niñas, murieron y una mujer resultó herida cuando un ataque terrestre alcanzó una casa de la localidad de Ma'arrat al-Nsa'san, en el nordeste de la zona rural de Idlib.
- El 1 de marzo un civil fue detenido durante una redada en una casa de la ciudad de Binish, en el norte de la zona rural de Idlib, presuntamente tras haber hecho un comentario en los medios sociales. Al parecer, el 3 de marzo fue trasladado a la prisión central de la ciudad de Idlib, pero a su familia no se le ha permitido visitarlo.

Provincia de Alepo

- El 20 de febrero, al menos seis civiles, entre ellos un niño, murieron y otros 24 civiles resultaron heridos, entre ellos tres mujeres, siete niños y una niña, a consecuencia de varios ataques terrestres que afectaron a zonas residenciales y comerciales de la ciudad de Al-Bab, en la zona rural del este de Alepo.
- El 9 de febrero, dos mujeres resultaron heridas por el impacto de ataques terrestres en la aldea de Arab Hasan Kabir, en la zona rural del este de Alepo.
- El 12 de febrero, seis civiles, entre ellos tres niñas y dos niños, resultaron heridos a consecuencia de un ataque terrestre que alcanzó la periferia de la ciudad de Yarablus, en la zona rural del este de Alepo.
- El 15 de febrero, cuatro civiles, entre ellos dos niños y una niña, resultaron heridos presuntamente por la detonación de un artefacto explosivo improvisado

* La lista de incidentes ofrece ejemplos de algunas cuestiones preocupantes en materia de derechos humanos planteadas en el informe. Sin embargo, debido a los cambios ocurridos en las pautas del conflicto y a la pérdida de redes de fuentes creíbles o fidedignas en muchas de las zonas afectadas, cada vez es más difícil verificar los incidentes. En la lista figuran únicamente los incidentes denunciados ante la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos que se han verificado siguiendo su metodología, por lo que no se debe considerar exhaustiva

cerca de un centro de registro de vehículos vinculado al consejo local de la ciudad de Izaz, en la zona rural del norte de Aleppo.

- El 15 de febrero, dos civiles murieron y otros seis, entre ellos un médico, resultaron heridos por el impacto de varios ataques terrestres que alcanzaron zonas residenciales y comerciales de la ciudad de Izaz.
- El 1 de marzo, dos niños murieron y tres hombres civiles resultaron heridos por la explosión de una mina terrestre en la aldea de Jarad, cerca de la zona de Manbich, en la zona rural del este de Aleppo.

Provincia de Deir Ezzor

- El 26 de febrero, un civil que trabajaba para el consejo local murió a consecuencia de los disparos efectuados desde un vehículo en movimiento en la ciudad de Diban, en la zona rural del este de Deir Ezzor.
- El 28 de febrero, un civil murió por herida de bala en un tiroteo indiscriminado que tuvo lugar durante una operación de seguridad en la aldea de Hawayij Dhiyab Jazirah, en la zona rural del noroeste de Deir Ezzor.
- El 2 de marzo, un civil resultó muerto tras recibir disparos desde un vehículo en movimiento en la aldea de Sabhah, en la zona rural del este de Deir Ezzor.
- El 5 de marzo, tres hombres fueron detenidos en sus casas de la aldea de Abu Hamam, en la zona rural del este de Deir Ezzor. Se impuso un toque de queda de 24 horas en esa aldea durante la operación de seguridad. Sus familias no han recibido información sobre su suerte y paradero.
- El 17 de marzo, tres hombres fueron detenidos en una redada en la zona de Hawiya de la localidad de Muhaymidah, en la zona rural del oeste de Deir Ezzor. Sus familias no han recibido información sobre su suerte y paradero.

Provincia de Al-Raqa

- El 12 de febrero, un civil murió a consecuencia de los disparos, presuntamente cuando trataba de evitar su detención, durante una redada en la ciudad de Al-Tabaqa, en la zona rural del oeste de Al-Raqa.
- El 12 de marzo, tres niños resultaron heridos mientras jugaban en la calle durante un ataque terrestre contra la aldea de Hishah, en la zona rural del norte de Al-Raqa.
- El 16 de marzo, un niño murió a consecuencia de la explosión de una mina terrestre en la aldea de Suwaydiyah Kabirah, en la zona rural del oeste de Al-Raqa.

Provincia de Al-Hasaka

- El 5 de febrero, un periodista fue detenido en su domicilio de la ciudad de Al-Qamishli, en la zona rural del norte de Al-Hasaka. El periodista trabaja para el canal de televisión ARK, con sede en Erbil, en el norte del Iraq, y seguía detenido al final del período que abarca el informe. Ese mismo día, un activista que trabaja para Yeketi, un medio de comunicación con sede en el nordeste de la República Árabe Siria, fue detenido en su casa de la ciudad de Al-Qamishli. Fue puesto en libertad el 10 de febrero sin que quedaran claros los motivos de su detención.
- El 7 de febrero, un niño murió y otros dos niños y dos mujeres resultaron heridos en el curso de un tiroteo en el campamento de Al-Hawl, en la zona rural del este

de Al-Hasaka. Las víctimas se produjeron durante los enfrentamientos motivados, al parecer, por una disputa.

- El 19 de febrero, un periodista del canal de televisión ARK fue detenido en su domicilio en la ciudad de Al-Hasaka. El mismo día, otro periodista que trabaja para el canal ARK y la emisora de radio Rebaz fue detenido en su domicilio de la ciudad de Malikiyah, en el nordeste de la zona rural de Al-Hasaka. Siguen sin conocerse los motivos de su detención. Las familias de esos periodistas no han recibido información sobre su suerte y paradero.
- El 19 de febrero, la familia de un detenido fallecido recibió su cadáver del hospital de Al-Hasaka. El fallecido había sido detenido en su domicilio del barrio de Ghuwayran, en la ciudad de Al-Hasaka, el 28 de enero de 2022, al parecer durante una operación de seguridad que siguió a un ataque contra la prisión de Ghuwayran. La familia fue informada por teléfono de que su hijo había muerto mientras estaba detenido y que debían recoger su cuerpo en el hospital.
- El 27 de febrero, dos mujeres resultaron heridas en su casa durante un ataque terrestre contra la aldea de Umm al-Khayr, en la zona rural del norte de Al-Hasaka.

Provincia de Deraa

- El 12 de febrero, un miembro del Comité Central de la zona rural del oeste de Deraa murió a causa de las heridas que sufrió en un ataque perpetrado el 10 de febrero en la localidad de Atman, en la zona rural del norte de Deraa.
- El 15 de febrero, fue asesinado a tiros el antiguo jefe del consejo local de la localidad de Ghariyah al-Sharqiyah, en la provincia de Deraa. Tras su reconciliación con el Gobierno de la República Árabe Siria, había trabajado como enfermero en el hospital de Busra al-Sham, en la zona rural del este de Deraa.
- El 15 de marzo, un hombre murió y una niña resultó herida durante un intercambio de disparos en la ciudad de Yasem, en la zona rural del noroeste de Deraa. Al parecer, los enfrentamientos estallaron durante una operación de detención en la zona.
- El 16 de marzo, una niña murió y dos niños resultaron heridos a consecuencia de la explosión de municiones sin detonar cerca de la ciudad de Sanamayn, en la zona rural del norte de Deraa.
- El 18 de marzo, un exmiembro reconciliado de un grupo armado murió a consecuencia de los disparos efectuados desde un vehículo en movimiento en la aldea de Al-Karak al-Sharqi, en la zona rural del sur de Deraa.
- El 19 de marzo, un exmiembro reconciliado de un grupo armado murió a consecuencia de los disparos recibidos en la ciudad de Tafas, en la zona rural del sur de Deraa.

Provincia de Hama

- El 27 de febrero, tres hombres civiles murieron al detonar un resto explosivo de guerra en la ciudad de Salamiyah, en la zona rural del este de Hama.

Provincia de Al-Suwayda

- El 11 de febrero, un civil fue asesinado a tiros en un puesto de control a la entrada de la ciudad de Al-Shahba, en la zona rural del norte de Al-Suwayda.

Anexo II

Lista de asociados operacionales de las Naciones Unidas en las operaciones transfronterizas

1. AFAQ
2. Agence d'Aide à la Coopération Technique et au Développement (ACTED)
3. Al-Ameen for Humanitarian Support
4. Al Resala Foundation
5. Alseeraj for Development & Healthcare
6. Al Sham Humanitarian Foundation
7. Asociación ATAA para el Socorro Humanitario
8. BAHAR
9. Basma for Relief and Development
10. Basmeh & Zeitooneh for Relief and Development
11. Big Heart Foundation
12. BINAA for Development
13. Organización Bonyan
14. CARE International
15. Children of One World
16. Deutsche Welthungerhilfe e.V. (German Agro Action)
17. Médicos del Mundo Turquía
18. Ghiras Al Nahda
19. Global Communities
20. GOAL
21. Hand in Hand for Aid and Development
22. Handicap International
23. Hope Revival Organization
24. Human Appeal Turkey
25. Human Rights and Freedoms and Humanitarian Relief Foundation
26. Humanitarian Initiative Association
27. Humanitarian Relief Association
28. Ihsan for Relief and Development
29. Independent Doctors Association
30. Insan Charity
31. Insani Inisiatif Dernegi
32. International Humanitarian Relief Association
33. Islamic Relief Worldwide
34. KUDRA
35. Maram Foundation for Relief and Development
36. Massrat – The Establishment for Human Care and Development
37. Medina Association
38. Mercy without Limits
39. Mercy-USA for Aid and Development
40. Muzun for Humanitarian and Development
41. Nasaem Khair
42. NAS
43. Consejo Noruego para Refugiados

44. Orange
 45. Orient for Human Relief
 46. People in Need
 47. Physicians Across Continents
 48. POINT Organization
 49. Qatar Charity
 50. Sociedad Nacional de la Media Luna Roja de Qatar
 51. Iniciativa REACH
 52. Relief Experts Association – UDER
 53. Relief International
 54. Sadad Humanitarian Organization
 55. Saed Charity Association
 56. SANED Organization
 57. SENED Organization
 58. Shafak Organization
 59. SKT Organization
 60. Social Development International
 61. Solidarités International
 62. Space of Peace
 63. Syria Relief
 64. Syria Relief and Development
 65. Syrian American Medical Society Foundation
 66. Syrian Engineers for Construction and Development
 67. Syrian Expatriate Medical Association
 68. Takaful Al Sham Charity Organization
 69. The HALO Trust
 70. The Mentor Initiative
 71. The Syrian Association for Relief and Development
 72. Media Luna Roja Turca
 73. Ufuk for Relief and Development
 74. Unión de Organizaciones de Socorro y Atención Médica
 75. Violet Organization
 76. War Child Holland
 77. Watan Foundation
 78. White Hands
 79. White Hats Organization for Sustainable Development
 80. Woman Support Association
 81. World Vision International
 82. Yol Rehberi Insan Haklari Dernegi
-